



Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Bürgermeisterämter Endingen und Forchheim



RATHAUS ENDINGEN

Marktplatz 6: Hauptamt, Bauverwaltung, Forstamt
Telefon 07642 / 6899-0 (Zentrale)
Grundbucheinsichtsstelle (Tel. 6899-61)
E-Mail-Adresse: Rathaus@endingen.de
Internet-Adresse: www.endingen.de

Außenstellen:

Hauptstraße 60: Stadtkämmerei, Verbrauchsabrechnung, Stadtkasse (Tel. 6899-40).

St. Jakobsgässli 4: Standesamt (Tel. 6899-69), Bürgeramt, Melde-, Passamt, Fundbüro (Tel. 6899-67), Gemeindevollzugsdienst, Bußgeldstelle (Tel. 6899-73).

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8 bis 12 Uhr, Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 14 bis 18 Uhr.

■ **Touristinformation Endingen,** Hauptstraße 57, 79346 Endingen, Tel. 6899-90.

Öffnungszeiten Montag bis Freitag: 10 bis 15 Uhr. Die Touristinfo ist von April bis Oktober samstags von 9-12 Uhr geöffnet, an Sonn- und Feiertagen ist nicht geöffnet.

■ **Forstverwaltung:** Sprechzeiten nur am Donnerstag von 16 bis 18 Uhr

■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeisteramt Endingen: Bürgermeister-Wohnung 6899-17, Bürgermeister-Stellvertreter 40937, Ortsvorsteher Amoltern 3234, Ortsvorsteher Kiechlinsbergen info@ortschaftsamt-kiechlinsbergen.de, Ortsvorsteherin Königshausen 8585, Feuerwehrkommandant in Endingen 0157 73011009

■ **Sprechstunden des Bürgermeisters:** Jeden 1. Dienstag im Monat von 16 bis 18 Uhr nach vorheriger Anmeldung im Sekretariat, Regina Bauer, Tel. 07642/6899-21 oder unter bauer@endingen.de

Aus den Ortschaftsverwaltungen

Ortschaftsamt Amoltern: Telefon 07642 / 6034, Fax-Nr. 07642 / 924816, E-Mail: info@ortschaftsamt-amoltern.de
Öffnungszeiten: Montag 19 bis 20 Uhr (14-tägig, ungerade KW), Donnerstag 19 bis 20 Uhr (wöchentlich).

Ortschaftsamt Kiechlinsbergen: Telefon 07642 / 6035, E-Mail: kiechlinsbergen@endingen.de
Öffnungszeiten: Donnerstag 17 bis 19 Uhr, Freitag 7.30 bis 9.30 Uhr.

Ortschaftsamt Königshausen: Tel. 07642 / 8063, Fax-Nr. 07642/925603, E-Mail: info@ortschaftsamt-koenigshausen.de – **Öffnungszeiten:** Montag 18 bis 20 Uhr, Donnerstag 13 bis 15 Uhr.

RATHAUS FORCHHEIM

Herrenstraße 33, Tel. 07642 / 92069-0, Fax 92069-01
E-Mail: rathaus@forchheim-am-kaiserstuhl.de

Internet: www.forchheim-am-kaiserstuhl.de
Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch und Freitag von 10.30 bis 12 Uhr.

■ **Sprechzeiten des Bürgermeisters:** Montag 16.00 bis 18.00 Uhr, nach Vereinbarung.

Weitere Info:

Bürgermeister-Wohnung 45231, Erster Bürgermeister-Stellvertreter 9288345, Feuerwehrhaus 925037, Mehrzweckhalle 925038, Kindergarten 3270, Clubhaus SV 8767, Feuerwehr-Kommandant 930274

Kindergärten, Schulen, Hallen

■ **Kindergärten:** „Maria Quell“ Endingen, Tel. 6533; „St. Elisabeth“ Endingen, Tel. 1881; Kindergarten „Regenbogen“ Endingen, Tel. 40440; „Zwergenstüble“ Endingen, Tel. 9078624; Waldkindergarten „Wurzelkinder“ Endingen, Tel. 0151/58357481; „Familienhaus der Gartenzwerge“ Endingen, Tel. 9246038; Kindergarten Amoltern, Tel. 2877; Kindergarten Kiechlinsbergen, Tel. 7592; Kindergarten „Bienenkorb“ Königshausen, Tel. 3335.

■ **Schulen:** Grundschule Telefon 9133131, Fax 9133162; Stefan-Zweig-Realschule Telefon 913310, Fax 9133111, E-Mail: poststelle@rs-endingen.schule.bwl.de. Hausmeister: Handy 0151 / 12116077; SBBZ Albert Schweitzer Endingen 5734; Maria-Sibylla-Merian-Grundschule Kiechlinsbergen-Königshausen, Telefon 5758 und 3002; Volkshochschule Nördlicher Kaiserstuhl 1052 + 1053, Fax 2123, E-Mail: Info@vhs-noerdlicher-kaiserstuhl.de; Vorschulkindergarten Kiechlinsbergen 3616

■ **Sporthallen:** Stadthalle (Telefon 91331-70), Turnhalle (Telefon 91331-35), Weinberghalle (Telefon 2228), Bürger-saal (Tel. 689980), Schulhalle Amoltern (Telefon 9243302)

Sonstige Informationen

■ **Kirchliche Sozialstation St. Martin:** Tel. 91319-0
■ **Käseereimuseum,** Rempartstr. 7, Endingen: Führungen und Käseurse unter kaesereimuseum@posteo.de

■ **Heimatmuseum Endingen:** Geöffnet jeden 3. Sonntag im Monat.

■ **Vorderösterreich-Museum:** Öffnungszeiten wie Touristinformation Endingen.

■ **Heimatmuseum** in Endingen-Kiechlinsbergen: Letzter Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr.

■ **Kirschenmuseum** in Königshausen: Erster Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

■ **Sprechstunde des Sozialen Dienstes:** Termine nach telefonischer Vereinbarung. Telefon 07641/451-3182.

■ **Fachstelle Sucht: Beratung, Behandlung, Prävention,** Emmendingen, Hebelstraße 27, fs-emmdingen@bw-lv.de Tel. 07641 / 933589-0, Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung.

■ **Recyclinghof und Grünschnittsammelplatz Endingen und Forchheim:** Marckolsheimer Straße im Gewerbegebiet Endinger Graben. Beide Einrichtungen werden vom Landkreis Emmendingen betrieben.

Recyclinghof Öffnungszeiten: Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr.

Grünschnittsammelplatz Öffnungszeiten: Jeden Freitag von 13-17 Uhr und jeden Samstag von 9-14 Uhr

■ **Anlieferungen auf Erdaushubdeponie:** Für Erdaushubanlieferungen steht die Deponie Kahlenberg bei Ringsheim zur Verfügung. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr und Samstag von 8 bis 12 Uhr.

■ **Öffnungszeiten der Bauschuttmulde:** Bauschuttmulden bei der alten Kläranlage, Bauhofgelände, Samstags von 9-12 Uhr.

■ **Wochenmarkt Endingen:** Jeden Samstagvormittag und Mittwochvormittag auf dem Marktplatz vor der Kornhalle.

■ **Öffnungszeiten Postfiliale/Servicecenter Endingen, Maria-Theresia-Str. 4c:** Montag und Dienstag: 9.30-13 Uhr und 14-18 Uhr; Mittwoch: 9.30-13 Uhr; Donnerstag und Freitag: 9.30-13 Uhr und 14-18 Uhr, Samstag: 10-13 Uhr

■ **Stadtmarketing Endingen:** Arbeitsgruppe Verkehr, Kontakt: www.agv-endingen.de, mailto: AGV.Endingen@web.de
1. Gruppensprecher: Herr Lipp, Tel.: 07642 / 922721
2. Gruppensprecher: Herr Burmeister, Tel.: 07642 / 921360

■ **Städtlibus:** Siegfried Thoma, Telefon 07642 / 930666

■ Bürgerinitiative Kaiserstuhlbahn:

Info unter: www.BI-Kaiserstuhlbahn.de
Kontakt@BI-Kaiserstuhlbahn.de

■ **Endinger Tafel:** Königshausener Straße 9, Telefon 0152 / 239 734 81, www.herbolzheimer-tafel.de
Öffnungszeiten: Di.: 13.30-15.00 Uhr, Do.: 10.00-12.00 Uhr
Lebensmittel werden gegen einen geringen Kostenbeitrag an Bedürftige ausgegeben. Bitte zum Ausstellen der Kundenkarte die erforderlichen Unterlagen wie Renten-, Sozial- oder Arbeitslosenbescheid sowie den Ausweis mitbringen.

Unterstützer und Spender werden gebeten sich mit der Tafel in Verbindung zu setzen. Geldspenden zur Deckung der Nebenkosten werden dankbar entgegengenommen. Bankverbindung: Volksbank Freiburg, IBAN: DE47 6809 0000 0032 3740 00, BIC: GENODE61FR1.

■ **Beratungsangebot des Pflegestützpunktes:** Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt, Romaneistr. 3, 79312 Emmendingen oder im Bürgerhaus Endingen (jeden Dienstag 10-15 Uhr) statt. Terminvereinbarung für ein Beratungsgespräch unter Tel. 07641/451- Durchwahl 3025, oder -3091, oder -3095. Info: pflegestuetzpunkt@landkreismemdingen.de. Hausbesuche bei Bedarf auch möglich.

■ **Infos für Senioren:** www.kreisseniorenrat-Emmendingen.de
■ **Seniorenbeirat Endingen:** Telefon 0 76 42 / 68 99-56, Mail: seniorenbeirat@endingen.de

NOTRUF

Öffnungszeiten des Polizeiposten: Endingen, St.-Jakobs-Gässli 4, Telefon 07642/9287-0, Montag – Freitag 8.00–17.00 Uhr, donnerstags bis 18.00 Uhr

Polizeireviere Emmendingen: Tel. 07641 / 5820 und Waldkirch sind rund um die Uhr geöffnet.

Polizeinotruf: 110 (ohne Vorwahl).

Feuerwehr 112, Feuerwehr Endingen 0157 / 730 11 009, 0163 / 62 99 205, Feuerwehrgerätehaus Endingen 4330, Feuerwehr Forchheim 8943, Rotes Kreuz, Leitstelle 112

Fax-Notruf-110: für hör- oder sprachbehinderte Menschen
Weitere Notfallnummern:

Wasser: 0172 / 7473772 oder 0170 / 63 13 999
Strom: 0800 / 3629477

Gas: badenova-Bereitschafts- und Entstörungsdienst 0800 / 2767767 (kostenlos)

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

der Stadt Endingen



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

des Gemeindeverwaltungsverbandes „Nördlicher Kaiserstuhl“

Öffentliche Bekanntmachung

Veröffentlichung des Vorentwurfs der 8. Änderung des Bebauungsplans „Niederdorf, Kenzinger Straße, Schelmeneck“ im Verfahren nach § 13a BauGB

Die Gemeindevertretung der Stadt Endingen hat am 28.05.2024 in öffentlicher Sitzung aufgrund von § 2 Abs.1 BauGB beschlossen, die 8. Änderung des Bebauungsplans „Niederdorf, Kenzinger Straße, Schelmeneck“ im Verfahren nach § 13a BauGB aufzustellen. In öffentlicher Sitzung am 11.12.2024 hat der Gemeinderat den Vorentwurf der 8. Änderung des Bebauungsplans „Niederdorf, Kenzinger Straße, Schelmeneck“ gebilligt und beschlossen, die freiwillige frühzeitige Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB durchzuführen.

Ziele und Zwecke der Planung

Die Stadt Endingen hat als zentraler und größter Ort am nördlichen Kaiserstuhl eine besondere Funktion hinsichtlich der Sicherung der medizinischen Versorgung. Insbesondere durch den demografischen Wandel hin zu einer alternden Gesellschaft wird diese Aufgabe immer wichtiger. Um dem aktuellen Bedarf gerecht zu werden plant die Firma Oetiker die Errichtung eines Gesundheitszentrums auf einem bisher unbebauten Grundstück. Das Grundstück liegt am Rande der Innenstadt und ist gut an den Ortskern angebunden. Die Stadt Endingen möchte das Vorhaben unterstützen und mit dem Gesundheitszentrum in Endingen ein Angebot für medizinische Nutzungen (Arztpraxen, Dienstleister) und medizinischem Einzelhandel (Kosmetika, Pharmazie, Sanitätsware) in modernen Räumlichkeiten und in verkehrsgünstiger Lage schaffen. Der Großteil der bestehenden Arztpraxen, Apotheken und sonstigen Praxen in der Innenstadt sollen erhalten bleiben, um die verbrauchernehe Versorgung im Stadtkern beizubehalten. Entsprechend dem vorliegenden Standort- und Sortimentskonzept sind

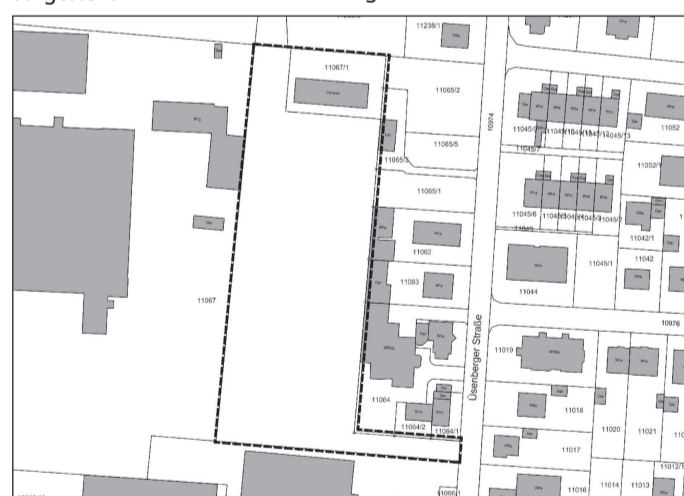
zentrenrelevante Einzelhandels-sortimente nur im zentralen Versorgungsbereich der Innenstadt zulässig. Der geplante Standort für das Gesundheitszentrum (Ärzte, Kosmetika, Pharmazie, Sanitätshaus- und Orthopädiewaren) liegt außerhalb dieses zentralen Versorgungsbereichs, weshalb für den geplanten medizinischen Einzelhandel eine Ausnahme eingeräumt werden soll. Die Zulässigkeit von Vorhaben richtet sich nach dem Bebauungsplan „Niederdorf, Kenzinger Straße, Schelmeneck“ in der Fassung der 7. Änderung.

Um eine Genehmigungsgrundlage für das Gesundheitszentrum zu schaffen, soll der Bebauungsplan „Niederdorf, Kenzinger Straße, Schelmeneck“ punktuell geändert werden. An der Festsetzung als Gewerbegebiet soll festgehalten werden. Neben der Öffnung der Einzelhandelseinschränkungen sollen im Sinne des Flächensparens die Zahl der Vollgeschosse sowie die Traufhöhe erhöht werden. Die Planung verfolgt im Wesentlichen folgende Ziele:

- Sicherung und Bündelung der medizinischen Versorgung
- Ansiedlung von Arztpraxen und medizinischen Dienstleistern/ Einzelhandel
- Innenentwicklung/ Nachverdichtung einer unbebauten Fläche
- Sicherung der geordneten städtebaulichen Entwicklung

Das Plangebiet befindet sich am westlichen Rand der Innenstadt von Endingen an der Schnittstelle zwischen Wohnbebauung und Gewerbebebauung. Südlich und westlich des Plangebiets schließen sich gewerbliche Nutzungen an. Weiter südlich verläuft die Kaiserstuhlbahn, der Bahnhof liegt in rund 100 m Entfernung. Östlich befindet sich die Usenberger Straße, über die das Plangebiet erschlossen wird, sowie bestehende Wohnbebauung.

Im Einzelnen gilt der Lageplan vom 11.12.2024. Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:



Die 8. Änderung des Bebauungsplans „Niederdorf, Kenzinger Straße, Schelmeneck“ wird im Verfahren nach § 13a BauGB (Bebauungsplan der Innenentwicklung) ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB aufgestellt. Zur Erhöhung der Transparenz wird eine freiwillige frühzeitige Beteiligung durchgeführt. Der Öffentlichkeit sowie den berührten Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange wird Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben.

Der Vorentwurf der Bebauungsplanänderung wird mit Begründung sowie Fachgutachten (Umweltsteckbrief) vom

13.01.2025 bis einschließlich 14.02.2025 (Veröffentlichungsfrist)

auf der Homepage der Gemeinde unter <https://www.endingen.de/de/rathaus-und-buerger-service/Oeffentliche-Bekanntmachungen/Amtliche-Bekanntmachungen-Bau> im Internet veröffentlicht.

Als andere leicht zu erreichende Zugangsmöglichkeit werden alle Unterlagen innerhalb der oben genannten Frist auch beim Bau-

amt im Rathaus der Stadt Endingen, Kornhalle, Marktplatz 6, 79346 Endingen, 2. OG Vorplatz Bekanntmachungstafel / Aushangtafel, während der üblichen Dienststunden öffentlich ausgestellt.

Während der Veröffentlichungsfrist können Stellungnahmen bei der Stadt Endingen abgegeben werden. Die Stellungnahmen sollen elektronisch übermittelt werden (z.B. per Mail an ellen.warth@endingen.de), können aber bei Bedarf auch auf anderem Weg (z.B. schriftlich oder zur Niederschrift) abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

Endingen, 10.01.2025

gez. Tobias Metz

Sitzung des Gemeindeverwaltungsverbandes Nördlicher Kaiserstuhl

Zu der am **Montag, 13. Januar 2025, 19 Uhr im Bürgersaal, St. Jakobsgässli 4, Endingen** stattfindenden öffentlichen Sitzung des Gemeindeverwaltungsverbandes Nördlicher Kaiserstuhl lade ich freundlich ein.

Tagesordnung

1. Beschluss der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2025 mit mittelfristiger Finanzplanung
2. Gewährung eines Zuschusses für die Beschäftigten beim Gemeindeverwaltungsverband Nördlicher Kaiserstuhl zur RegioKarte Job und zum Deutschland-Ticket Job
3. Gewährung eines Zuschusses für die Beschäftigten beim Gemeindeverwaltungsverband Nördlicher Kaiserstuhl zur Nutzung von Hansefit.
4. Bekanntgaben
5. Fragestunde
- 5.1. Gremium
- 5.2. Zuhörer

Tobias Metz, Verbandsvorsitzender

RATHAUS ENDINGEN INFORMIERT



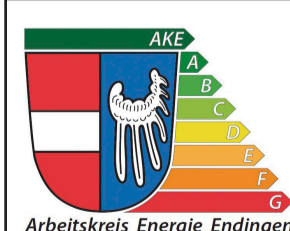
Am Samstag kein Wochenmarkt

Am morgigen Samstag, 11. Januar, findet kein Wochenmarkt statt. Am Mittwoch, 15. Januar, sind die Marktbesucher wieder für Sie auf dem Marktplatz da.



Klimaschutz. Wir machen mit.

DAS KLIMASCHUTZMANAGEMENT INFORMIERT



Jahresplanung des Arbeitskreises Energie

Endingen. Mit neuem Schwung startet der Arbeitskreis Energie ins neue Jahr. Zum nächsten Treffen, das am 14. Januar um 19 Uhr im Käseereimuseum in der Rempartstr. 7 stattfindet, sind alle Mitbürgerinnen und Mitbürger eingeladen, die die Entwicklung hin zu einer energieautarken Gemeinde mitgestalten möchten. Der Schwerpunkt der Veranstaltung wird auf der Terminabsprache und der Veranstaltungsplanung fürs Jahr 2025 liegen.

Für Rückfragen steht Ihnen Achim Lott (Telefon 0177 / 92 50 731) gerne zur Verfügung.

MITTEILUNGEN DES LANDRATSAMTES

Müllgebührenbescheide und neue Müllmarken

Am 27.01. werden die Müllgebührenbescheide für das Jahr 2025 per Post an die Grundstücks-/Wohnungseigentümer bzw. die angemeldeten Hausverwaltungen verschickt. Mit dem Gebührenbescheid gibt es neue Müllmarken. Die Müllmarke auf den Mülltonnen ist der Nachweis dafür, dass die Tonne registriert ist und dafür Müllgebühr gezahlt wird. Auch die neuen Müllmarken enthalten keine Jahreszahl und sind somit einige Jahre gültig. Mieter erhalten keinen Gebührenbescheid, sondern rechnen ihre anteiligen Müllgebühren mit ihrem Vermieter bzw. der Hausverwaltung ab. Die Abfallgebühren sind in einem Betrag am 1. März 2025 fällig. Müllbehälteranträge, die nach dem 31. Oktober 2024 vorgelegt wurden und daher nicht mehr im Jahresbescheid berücksichtigt werden konnten, werden mit einem Änderungsbescheid Anfang Februar nachberechnet. Anträge und Änderungsmitteilungen (z.B. Umzug, Eigentumswechsel, etc.) müssen schriftlich durch den Eigentümer oder der bei der Abfallwirtschaft angemeldeten Hausverwaltung erfolgen. Antragsformulare sowie ein Merkblatt mit wichtigen Informationen sind bei der Abfallwirtschaft des Landratsamtes, in den Rathäusern und auf der Internetseite des Landratsamtes, www.landkreis-emmingen.de, erhältlich. Sogenannte Sepamandate für den Bankeinzug der Müllgebühren können nur schriftlich über das Formular (liegt dem Bescheid bei oder ist auf unserer Internetseite abrufbar) gestellt oder geändert werden. Erfahrungsgemäß gibt es in den ersten Tagen nach Versand der Müllgebührenbescheide viele Rückfragen, so dass die telefonische Erreichbarkeit der Abfallwirtschaft eingeschränkt sein kann. Der Eigenbetrieb bittet dafür um Verständnis.

Mehr als Kraut und Rüben:
mit regionalen Zutaten fit durch den Winter

Beim Kochworkshop unter dem Motto „Mehr als Kraut und Rüben“ lernen die Teilnehmenden wie im Winter abwechslungsreich regional gekocht und eingekauft werden kann. Darüber hinaus erhalten sie allerhand Tipps und Tricks, wie man sich in der kalten Jahreszeit am besten fit hält. Termin: Montag, 20. Januar, 18 bis 21 Uhr am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Teilnehmerbeitrag 15 Euro. Anmeldung über den Link: www.terminland.de/landkreis-emmingen. Der Kurs wird im Rahmen der Initiative „BaWü zu Tisch“ durch das Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

Infos zum Vorbereitungslehrgang Meister und Meisterin der Hauswirtschaft

Am Dienstag, 28. Januar, können sich Interessierte über die schulische Weiterbildung zur Meisterin oder zum Meister der Hauswirtschaft informieren. Die Veranstaltung findet von 14 bis 17 Uhr am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum, Hochburg 7 in 79312 Emmendingen-Hochburg statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der berufsbegleitend Theorie- und Praxisterricht dauert 18 Monate und ist in vier Module eingeteilt. Der Unterricht findet in Teilzeitform statt. Schultag ist donnerstags von 8.45 bis 16.30 Uhr. Der Schulstart ist für Dienstag, 8. April, geplant. Mit dem Abschluss sind die

beruflichen Perspektiven vielfältig: Meisterinnen und Meister der Hauswirtschaft haben die Auszubildereignung, können als Fach- und Führungskräfte in hauswirtschaftlichen Betrieben tätig werden oder in Dienstleistungs- oder Diversifizierungsbereichen selbstständig werden. Außerdem kann die Weiterbildung zur technischen Lehrer/in oder ein Hochschulstudium abgeschlossen werden. Weitere Auskünfte erteilt Frau Andrea Fromm unter Telefon 07641 / 451-9142 oder über E-Mail: bildungszentrum@landkreis-emmingen.de. Weitere Infos unter <https://lmy.de/oKnXF>

INFOS DER VEREINE

Endingen

■ Jahreshauptversammlung der Stadtmusik Endingen

Am kommenden Samstag, 11. Januar, findet die Jahreshauptversammlung der Stadtmusik Endingen im Vier-Säulen-Saal des Bürgerhauses statt. Der Beginn ist um 18.30 Uhr. Auf der Tagesordnung stehen die Berichte der Vorstände (Verwaltungsvorstand, Orchestervorstand, Jugendvorstand, Finanzvorstand und Marketingvorstand), des Ausbildungskordinators und des Dirigenten sowie Ehrungen, Anträge/Wünsche der Mitglieder und ein gemeinsames Essen.

■ Filmabend „Ender Fasnet domols“ der Narrenzunft Endingen

Am kommenden Freitag, 10. Januar, zeigt die Ender Narrenzunft im Bürgerhaus den von Peter Vollherbst erstellten Film „Ender Fasnet domols“, ein tiefer Griff in das Filmarchiv der Ender Fasnet ab 1949. Beginn ist 19.30 Uhr, Saalöffnung um 19 Uhr.

Königschaffhausen

■ Heute Generalversammlung Musikverein Königschaffhausen

Der Musikverein Königschaffhausen veranstaltet heute, am Freitag, 10. Januar, um 19.30 Uhr im Burgundersaal in Königschaffhausen seine Generalversammlung. Hierzu sind alle Mitglieder, Freunde, Gönner und Vertreter der örtlichen Vereine herzlich eingeladen.

Forchheim

■ Landfrauen Forchheim

Wir starten mit unserem Jahresprogramm 2025 am Montag, 20. Januar, mit unserer beliebten Glühweinwanderung! Treffpunkt: 17.30 Uhr Dorfplatz Forchheim. Dem Wetter entsprechende Kleidung und gutes Schuhwerk anziehen und bitte eine eigene Tasse mitbringen. Anmeldung bis zum 17.01. bei B. Pickhardt, Telefon 07642 / 45231 oder einem anderen Vorstandsmitglied.

■ Hirschenclub

Treffen zur Stärkung vor der Christbaumsammlung um 10 Uhr beim diesjährigen Orga-Team.

■ Christbaumsammlung in Forchheim

Die alljährliche Christbaumsammlung in Forchheim findet morgen Samstag, 11. Januar, ab 12 Uhr durch den Hirschenclub statt. Entsorgt werden die Bäume auf der Schnittgutannahme des Recyclinghofes Endingen. Nur Bäume ohne Schmuck und Lametta können mitgenommen werden.

Ende des Endinger Amtsblatts

Christbaum-Sammlung

Forchheim. Die alljährliche Christbaumsammlung in Forchheim findet morgen Samstag, 11. Januar, ab 12 Uhr durch den Hirschenclub statt. Entsorgt werden die Bäume auf der Schnittgutannahme des Recyclinghofes Endingen. Nur Bäume ohne Schmuck und Lametta können mitgenommen werden.

Satt ist gut.
Saatgut ist besser.

brot-fuer-die-welt.de/selbsthilfe



IMPRESSUM

HERAUSGEBER:
Wochenzeitungen am Oberrhein
Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42
79312 Emmendingen,
Sitz der Gesellschaft: Bad Krozingen
Tel. (0 76 41) 93 80-2000
anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de
redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de

Ein Unternehmen der
BZ•medien

GESCHÄFTSFÜHRUNG:
Clemens Merkle, Patrick Zürcher

REDAKTIONSLEITUNG:
Dr. Bernd Neumeister
ERSCHENUNGSWEISE: freitags
AUFLAGE: 21.050 Exemplare
DRUCK UND VERSAND:
Freiburger Druck GmbH & Co. KG
Lörracher Str. 3, 79115 Freiburg
Die Druckerei ist seit 2013 EMAS
(DE-126-00089) validiert.

Der Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Keine Haftung für unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 22 vom 1. Januar 2025.



GOTTESDIENSTE

KATHOLISCHE

GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Wallfahrtskirche (Wa) Endingen und St. Peter (StP)

Fr., 10.1. StP 18.30 Uhr Eucharistiefeier mit Familiensegnung. **So., 12.1. Wa** 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **Mo., 13.1. Wa** 18 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebet. **Wa** 18.30 Uhr Eucharistiefeier in deutscher und polnischer Sprache, anschl. Beichtgelegenheit. **Di., 14.1. Wa** 18 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebet. **Mi., 15.1. Wa** 10 Uhr Eucharistische Anbetung. **Do., 16.1. Wa** 18 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebet. **Fr., 17.1. StP** 17.30 Uhr Eucharistiefeier „Verstehst du, was du in Gottesdienst feierst?“

St. Vitus Amoltern

So., 12.1., 8.45 Uhr Eucharistiefeier mit Familiensegnung. **Mo., 13.1.,** 19 Uhr Abendlob mit Schriftlesung und Anbetung. **Do., 16.1. Dreifaltigkeitskapelle** 19 Uhr Kontemplatives Schweigegebet.

St. Johannes Baptista Forchheim

Fr., 10.1., 18 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebet. **So., 12.1.,** 10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Familiensegnung. **Mo., 13.1.,** 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **Mi., 15.1.,** 18 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebet. **Do., 16.1.,** 18 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebet. **Fr., 17.1.,** 18 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebet.

St. Petronilla Kiechlinsbergen

Di., 14.1., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Martin Riegel/ Begegnungsstätte Bahlingen**
So., 12.1. St. Martin Riegel 8.45 Uhr Wort-Gottes-Feier. **Mo., 13.1. Bahlinger Begegnungsstätte** 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **Mi., 15.1. Kapelle St.**

Anton Riegel 18.30 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Eucharistische Anbetung. **Fr., 17.1. Bahlingen Wohnanlage Riedlen** 10.45 Uhr Gottesdienst. **Altenpflegeheim St. Katharina Endingen**
So., 12.1., 10.15 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunionausteilung. **Do., 16.1.,** 15.30 Uhr Eucharistiefeier.

St. Martin Sasbach

Fr., 10.1., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **Sa., 11.1.,** 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **Di., 14.1.,** 16.45 Uhr Wegstation Erstkommunionkinder Nr. 3. **Fr., 17.1.,** 18.30 Uhr Eucharistiefeier.

Litzelberg Sasbach

Sa., 11.1., 8.30 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Beichtgelegenheit. **Mo., 13.1.,** 19 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Beichtgelegenheit. **Mi., 15.1.,** 8.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Cosmas und Damian Jechtingen**
So., 12.1., 8.45 Uhr Eucharistiefeier. **Di., 14.1.,** 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Blasius Wyhl**
So., 12.1., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **Mo., 13.1.,** 18 Uhr Totengebet. **Di., 14.1.,** 15.30 Uhr Wegstation Erstkommunionkinder Nr. 3. **Do., 16.1.,** 18.30 Uhr Eucharistiefeier.

EVANGELISCHE

GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Riegel und Endingen

Sa., 11.1., 10 Uhr Konfirmandenunterricht mit Pfr. Raimund Fiehn im ev. Gemeindehaus. **So., 12.1.,** 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Riegel. 11 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Endingen (Pfr.i.R. Prof. Dr. Chr. Schneider-Harpprecht. **Fr., 17.1.,** 14.30 Uhr Seniorennachmittag im ev. Gemeindehaus Endingen.

Winterkirche

Ab sofort verlegen wir unsere Gottes-

dienste in der kalten Jahreszeit ressourcenschonend in unsere Gemeindegemeinschaften. Wir bitten um Beachtung.

Änderung „Offene Kirche“ in Riegel Wir möchten Sie nochmals darauf hinweisen, dass wir unsere Kirche über den Winter geschlossen halten müssen, da das Kirchengebäude gemäß landeskirchlichen Vorgaben weder beheizt noch beleuchtet werden darf. Damit findet die „offene Kirche“ in Riegel nur noch außerhalb der Wintermonate statt.

Unsere Kirche in Endingen ist aufgrund Vandalismus bereits seit letztem Jahr nur noch zu den Gottesdiensten geöffnet.

Königschaffhausen und Leiselheim

So., 12.1., 9.30 Uhr Gottesdienst in Königschaffhausen im Gemeindehaus. 10.30 Uhr Gottesdienst in Leiselheim. **Mo., 13.1.,** 20 Uhr Bibelgesprächskreis im Pfarrhaus Königschaffhausen. **Mi., 15.1.,** 16 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus. 19.30 Uhr Kirchengemeinderatssitzung im Gemeindehaus.

SONSTIGE

GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Neuapostolische Kirche, Markgrafenstraße 9, Bötzingen

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten. Sie finden am Mittwoch abwechselnd in den Gemeinden Bötzingen, Markgrafenstraße 9 und Bad Krozingen, Am Alamannenfeld 12, statt. Nähere Informationen findet man unter dem Link: <https://nextcloud.nak-sued.de/s/sLoxt8R4B49DZym>

Jehovas Zeugen Endingen

Freitag, 19 Uhr Leben und Dienstzusammenkunft. **So.,** 10 Uhr Vortrag für die Öffentlichkeit, anschließend Betrachtungen des Wachturms.

NOTDIENSTÜBERSICHT



Apotheken-Notdienst im Bereich Nördlicher Kaiserstuhl: Der Notdienst der Apotheken erfolgt im täglichen Wechsel. Dienstbereitschaft von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr des folgenden Tages.

Freitag, 10.1., Apotheke im Alten Rathaus, Hauptstr. 20, Malterdingen, Tel. 07644 / 6677. Apotheke am Berliner Tor, Breisacher Str. 86, Freiburg (Mooswald), Tel. 0761 / 88895800. Konrads-Apotheke, Emmendinger Str. 16, Freiburg, Tel. 0761 / 274913.

Samstag, 11.1., Stadt-Apotheke, Hauptstr. 41, Endingen, Tel. 07642 / 8056. Central-Apotheke, Theodor-Ludwig-Str. 11, Emmendingen, Tel. 07641 / 914170, Fax 914179. Fontane-Apotheke, Bugginger Str. 54, Freiburg, Tel. 0761 / 41703.

Sonntag, 12.1., Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 3, Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662 / 337, Fax 8627. Maria-Sand-Apotheke, Bismarckstr. 19 B, Herbolzheim, Tel. 07643 / 3338888. Frida-Apotheke, Ferdinand-Weiß-Str. 119, Freiburg, Tel. 0761 / 286277.

Montag, 13.1., Mithras-Apotheke, Hauptstr. 16, Riegel, Tel. 07642 / 7820. Rohan-Apotheke, Friedrichstr. 52, Etenheim, Tel. 07822 / 5210. Blasius-Apotheke, Zähringer Str. 332, Freiburg-Zähringen, Tel. 0761 / 53352.

Dienstag, 14.1., easyApotheke Emmendingen, Freiburger Str. 4, Emmendingen, Tel. 07641 / 954280. Hornus-Apotheke, Hornusstr. 20, Freiburg-Zähringen, Tel. 0761 / 5564655.

Mittwoch, 15.1., Kronen-Apotheke, Reetzstr. 5, Teningen, Tel. 07641 / 41109, Fax 914444. Münster-Apotheke, Kupfertorstr. 16, Breisach, Tel. 07667 / 7299, Fax 8735. Hirsch-Apotheke, Carl-Kistner-Str. 2, Freiburg-Haslach, Tel. 0761 / 492288.

Donnerstag, 16.1., St. Katharina-Apotheke, Ritterstr. 3, Endingen, Tel. 07642 / 8685. Apotheke am Berliner Tor, Breisacher Str. 86, Freiburg (Mooswald), Tel. 0761 / 88895800. Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal, Habsburgerstr. 131, Freiburg, Tel. 0761 / 34220.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Den ärztlichen Bereitschaftsdienst erfahren Sie unter der Tel.-Nr. 116 117. Anruf ist kostenlos.

Allgemeine Notfallpraxis Emmendingen: Im Kreiskrankenhaus Emmendingen, Gartenstr. 44. Die Notfallpraxis ist am Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr, am Mittwoch und Freitag von 16 bis 22 Uhr und an Samstagen, Sonntag und Feiertagen von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Patienten können ohne vorherige Anmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxis nach Emmendingen kommen.

Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg: Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin, Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg. Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag von 19 bis 22.30 Uhr; Freitag von 16 bis 22.30 Uhr; Samstag, Sonntag und Feiertagen 8 bis 23 Uhr. Tel. 116117 (Anruf ist kostenlos).

Augen-Notfallpraxis: Universitäts-Augenklinik, Killianstr. 5, Freiburg. Öffnungszeiten: Samstag, Sonntag und Feiertag: 8 bis 18 Uhr. Tel. 116117. **Tierärztlicher Notfalldienst:** Falls der zuständige Tierarzt nicht erreichbar ist, versieht den tierärztlichen Notfalldienst für Kleintiere an diesem Wochenende Tierärztin Dr. Ciugudean, Oberhausen, Tel. 07643 / 9378970, der Notfalldienst für Großtiere wird die Großtierpraxis Dr. Bretzinger und Brodauf im Breisgau GbR, Marie-Curie-Str. 4, 79211 Denzlingen, Tel. 07666/9463434 versehen.

Werktags von 18-8 Uhr ist ein tierärztlicher Kleintiernotdienst eingerichtet, der tagesaktuell über den Hausarzt zu erfragen ist. Unter www.Tiernotdienst-Emmendingen.de kann die aktuell notdiensthabende Tierarztpraxis abgerufen werden.

Zahnärztlicher Notdienst: Unter Telefon 0180 - 116116 erhalten Patienten die Information, welche Zahnarztpraxen in ihrer unmittelbaren Umgebung zum Zeitpunkt des Anrufes Notdienst haben. Für die Notfallversorgung nach Unfällen sind wie bisher die Zahnkliniken in Baden-Württemberg sowie weitere Kliniken mit entsprechenden Fachabteilungen Anlaufstelle. Weiterhin steht auch die Notfalldienstsuche unter www.kzvbw.de/patienten/zahnarzt-notdienst zur Verfügung.

Telefonseelsorge: Jederzeit vertraulich, anonym, Tel. 0800/111011 od. 0800/1110222.

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle: Fax 112 (nur für schwerhörige, taube, gehörlose und sprachgeschädigte Personen).

Fachstelle Sucht, Beratung-Behandlung-Prävention: Emmendingen, Hebelstr. 27, Tel. 07641/933589-0, Erstgespräche nacht telefonischer Vereinbarung.

Jugend- und Drogenberatungsstelle „emma“: Liebensteinstr. 11, 79312 Emmendingen, Tel.: 07641/41970, e-mail: emma@agj-freiburg.de, Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9-13 und 14-16 Uhr, Di-Do: bis 18 Uhr. Sofortige Beratung ist jederzeit während der Öffnungszeiten möglich.

Weisser-Ring e.V.: Hilfe für Opfer von Gewalttaten. Tel. 07642/9076825.

THW-Notrufnummer: Tel. 07641/2181. **NetzeBW GmbH:** Störungsmeldestelle Tel. 0800/36 29 477

Ambulante Hospizgruppe Endingen: Information und Beratung. Tel. 07642/4926.

Kinder- und Jugendtrauergruppe Endingen: Information und Beratung, Tel. 07642/4926.



NÖRDLICHER KAISERSTUHL

4-2-05 Freies Malen mit Acrylfarben: 11.1. und 1.2., 14 bis 17 Uhr. Atelier Healing Artworks, Heerstraße 16, Wyhl.

1-5-16 AI -Künstliche Intelligenz und Chatbots sinnvoll nutzen: 14.1., 18 bis 19.30 Uhr. Online Kurs mit Zoom.

1-2-07 „Zeit für mich“-Einführungskurs Achtsamkeit im Alltag: 14.1., 19.30 bis 21 Uhr. „Saad“ Seminarraum, Hauptstraße 29, Riegel.

4-3-16 Herzhafte Cupcakes: 16.1.25, 18 bis 21.30 Uhr.

Hauswirtschaftspavillon, Bildungszentrum Endingen.

5-4-04B BIODANZA -tanzend Lebensfreude und Lebenskraft wieder erleben: 18.1., 14 bis 16 Uhr. VHS Entspannungsraum, Alte Grundschule, Endingen.

5-5-07A Langlauf Skatingkurs: 19.1., 10 bis 12.30 Uhr. Feldberg, eigene Anreise.

5-2-04B Raum &Zeit für Dich-Entspannungsstunde: 20.1., 18.30 bis 19.30 Uhr. VHS Entspannungsraum, Alte Grundschule, Endingen.

Anmeldung: Telefonisch: VHS Geschäftsstelle (07642 / 1052 oder 1053) unter Angabe der Bankverbindung, damit die Kursgebühr abgebucht werden kann.

E-Mail: info@vhs-noerdlicher-kaiserstuhl.de. Bitte auch hier unbedingt die Bankverbindung angeben.

Unsere Service-Seiten für Kunden und Leser:

www.wzo.de